

السبت 29 ذو القعدة عام 1426هـ

العدد 85

الموافق 31 ديسمبر سنة 2005 م

السنة الثانية والأربعون



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم  
قرارات وآراء ، مقررات ، منشورات ، إعلانات وبلانات

<p>الإدارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ</p> <p>الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p> <p>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ح.ج.ب 3200-50 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريتانيا	الاشتراك سنوي
	بلدان خارج دول المغرب العربي	
	سنة	سنة
	2675,00 د.ج	1070,00 د.ج
	5350,00 د.ج	2140,00 د.ج
	تزداد عليها نفقات الإرسال	
		النسخة الأصلية .....
		النسخة الأصلية وترجمتها .....

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

**فهرس****قوانين**

قانون رقم 05 - 16 مؤرخ في 29 ذي القعدة عام 1426 الموافق 31 ديسمبر سنة 2005 ، يتضمن  
قانون المالية لسنة 2006..... 3

# قوانين

قانون رقم 05 - 16 مؤرخ في 29 ذي القعدة عام 1426 الموافق 31 ديسمبر سنة 2005 ، يتضمن قانون المالية لسنة 2006.

- إن رئيس الجمهورية،
- بناء على الدستور، لا سيما المواد 119 (الفقرة 3) و 120 و 122 و 126 و 127 و 180 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1405 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
- وبعد رأي مجلس الدولة،
- وبعد مصادقة البرلمان،
- يصدر القانون الآتي نصه :

## أحكام تمهيدية

**المادة الأولى :** مع مراعاة أحكام هذا القانون، يواصل في سنة 2006 تحصيل الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة والضرائب غير المباشرة والضرائب المختلفة وكذا كل المداخل والحواصل الأخرى لصالح الدولة، طبقا للقوانين والنصوص التطبيقية الجاري بها العمل عند تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

كما يواصل خلال سنة 2006، طبقا للقوانين والأوامر والمراسيم التشريعية والنصوص التطبيقية الجاري بها العمل عند تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، تحصيل مختلف الحقوق والحواصل والمداخل المخصصة للميزانية الملحقه والحسابات الخاصة للخزينة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية والهيئات المؤهلة قانونا.

## الجزء الأول

### طرق التوازن المالي ووسائله

#### الفصل الأول

أحكام تتعلق بتنفيذ الميزانية  
والعمليات المالية للخزينة

#### (البيان)

#### الفصل الثاني

أحكام جبائية

#### القسم الأول

#### الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة

**المادة 2 :** تعدل أحكام المادة 92 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

**المادة 92 :** يخضع المكلفون بالضريبة من جنسية أجنبية الذين يوجد مقرهم الجبائي بالجزائر، حسب مفهوم المادة 3، للضريبة طبقا للقواعد المنصوص عليها في المواد من 85 إلى 91.

**المادة 3 :** تعدل أحكام المواد 54 و 104 و 106 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 54 : يترتب على الإيرادات المذكورة في المواد من 45 إلى 48 تطبيق اقتطاع من المصدر يحدد معدله بموجب المادة 104 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة .  
وتخضع كذلك إلى الاقتطاع ..... (الباقى بدون تغيير).....".

"المادة 104 : تحسب الضريبة على الدخل الإجمالي، وفق الجدول التصاعدي أدناه :  
..... (بدون تغيير)....."

تحدد نسبة الاقتطاع من المصدر المطبق على الحواصل المذكورة في المواد من 45 إلى 48 بـ 15% محررة من الضريبة.

وتحدد نسبة الاقتطاعات من المصدر المنصوص عليها في المادة 33 ..... (الباقى بدون تغيير).....".

"المادة 106 : يمنح الاقتطاع من المصدر المطبق على مداخيل الديون والإيداعات والرهون المذكورة في المادة 55، للمستفيدين منها الحق في قرض ضريبي يساوي مبلغه مبلغ هذا الاقتطاع الذي يتم إدراجه في الضريبة على الدخل الصادرة عن طريق الجدول.

غير أن القرض الضريبي الممنوح ..... (الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 4 :** تعدل أحكام المادتين 108 و 156 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 108 : يلتزم المدين ..... (بدون تغيير حتى) غير مقيمين بالجزائر .

يطبق على عقود استعمال البرمجيات المعلوماتية تخفيض بنسبة 80% من مبلغ الأتاوى.

إن مبلغ الاقتطاع ..... (الباقى بدون تغيير).....".

"المادة 1-156 : ..... (بدون تغيير)....."

2- يتم الاقتطاع ..... (بدون تغيير حتى) غير مقيمين بالجزائر.

فيما يخص العقود المتضمنة استعمال البرمجيات المعلوماتية، يتم تطبيق تخفيض بنسبة 80% من مبلغ الأتاوى.

عندما تكون الخدمات ..... (الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 5 :** تعدل أحكام الفقرة 2 من المادة 128 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 1-128 : ..... (بدون تغيير)....."

2- يتكون أساس هذا الاقتطاع من قيمة المبالغ المحددة وفقا لأحكام المادة 69 من هذا القانون.

3- فيما يتعلق ..... (الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 6 :** تعدل أحكام المادة 138 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 1-138 : ..... (بدون تغيير)....."

2- تستفيد التعاونيات الاستهلاكية ..... (بدون تغيير حتى) في قطاع السياحة.

وتستفيد من الإعفاء من الضريبة على أرباح الشركات عمليات البيع والخدمات الموجهة للتصدير، باستثناء تلك المتعلقة بالنقل البري والبحري والجوي وإعادة التأمين والبنوك.

وتستفيد من إعفاء لمدة ثلاث (3) سنوات ..... (الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 7 :** تعدل أحكام المادة 156-2 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 156-1: .....(بدون تغيير)....."

2- يتم الاقتطاع ..... (بدون تغيير حتى) أساس فرض الضريبة.

ولحساب الاقتطاع، تحول المبالغ المدفوعة بالعملة الأجنبية إلى الدينار الجزائري، حسب سعر الصرف المعمول به عند تاريخ إمضاء العقد أو الملحق الذي تستحق بموجبه هذه المبالغ. إن السعر الواجب اعتماده هو سعر بيع العملة الأجنبية المعنية ."

**المادة 8 :** تعدل الفقرة 1 من المادة 174 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 174-1 : يطبق بقوة القانون، نظام الاهتلاك المالي الخطي على كل التثبيتات.

في إطار الأنشطة الخاصة بالقروض الإيجاري، تطبق على الاهتلاك المالي الخطي المعاملات الآتية :

- يمكن تطبيق معامل 1,5 على نسبة الاهتلاك المالي الخطي للتجهيزات المستغلة في شكل إيجار مالي، والتي لا تفوق مدة اهتلاكها المالي خمس (5) سنوات، باستثناء المنقولات وعتاد المكاتب والسيارات السياحية.

- يصبح هذا المعامل 2، عندما تفوق مدة الاهتلاك المالي للعتاد خمس (5) سنوات وتقل عن عشر (10) سنوات أو تساويها.

- ويكون 2,5، عندما تفوق مدة الاهتلاك المالي للعتاد عشر (10) سنوات وتقل عن عشرين (20) سنة أو تساويها.

2- غير أنه ..... (بدون تغيير حتى) النشاط السياحي."

**المادة 9 :** تحدث في قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة مادة 182 مكرر تحرر كما يأتي :

"المادة 182 مكرر : ينبغي على الأشخاص الطبيعيين والجمعيات والشركات المتواجدة مقراتها أو المقيمة في الجزائر والخاضعة للتصريح الجبائي، التصريح في نفس الوقت الذي يصرحون فيه بمدخلهم، بمراجع الحسابات التي تم فتحها أو استعملها في إطار نشاط تجاري في أجل شهرين (2) من تاريخ فتح أو استعمال الحساب أو إقفاله من طرفهم في الخارج، ويجب أن يكون كل حساب موضوع تصريح مستقل.

يعاقب على عدم التصريح بالحسابات تطبيق غرامة جبائية قدرها 500.000 دج عن كل حساب غير مصرح به."

**المادة 10 :** يحدث في المادة 191 مكرر من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة مقطع ثان يحذر كما يأتي :

"المادة 191 مكرر: يتعين على المصالح المكلفة بالعمران والبناء إفادة المديرية الولائية للضرائب التي تتبع دائرة اختصاصها الإقليمي، بكل المعلومات المتعلقة بإحصاء وانتهاء عمليات البناء والهدم والتغييرات المتعلقة بالعقارات."

**المادة 11 :** يحدث في المادة 192 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة مقطع ثالث يحذر كما يأتي :

"المادة 192-1 : تفرض تلقائيا ..... (بدون تغيير حتى) المحددة في المادة 322.

إذا لم يصل التصريح إلى الإدارة خلال أجل قدره ثلاثون (30) يوما ابتداء من تاريخ التبليغ في ظرف موصى عليه مع إشعار بالاستلام والقاضي بوجوب تقديم هذا التصريح في هذا الأجل، تطبق زيادة بنسبة 35% ..... (الباقى بدون تغيير)....."

**المادة 12 :** تتم أحكام المادة 193 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة بفقرة "و" وتحرر كما يأتي :

"المادة 193-1 : ..... (بدون تغيير)....."

2 - عند محاولة القيام بأعمال الغش ..... (بدون تغيير حتى) في التصريحات المودعة.  
و- ممارسة نشاط غير قانوني. يعتبر كذلك كل نشاط غير مسجل و /أولا يتوفر على محاسبة قانونية محررة، تتم ممارسته كنشاط رئيسي أو ثانوي.

3 - تجمع الزيادات المقررة..... (الباقى بدون تغيير).....".

المادة 13 : تلغى أحكام المواد من 208 إلى 216 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة.  
يعدل نتيجة لذلك قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة.

المادة 14 : تعدل أحكام المادة 281 مكرر 8 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :  
"المادة 281 مكرر 8 : تحدد تعريف الضريبة على الأملاك كما يأتي :

النسبة	قسط القيمة الصافية للأملاك الخاضعة للضريبة (د.ج)
0%	يقبل عن 30.000.000 د.ج أو يساويه
0,25%	من 30.000.001 د.ج إلى 36.000.000 د.ج
0,5%	من 36.000.001 د.ج إلى 44.000.000 د.ج
0,75%	من 44.000.001 د.ج إلى 54.000.000 د.ج
1%	من 54.000.001 د.ج إلى 68.000.000 د.ج
1,5%	يفوق 68.000.000 د.ج

المادة 15 : تعدل أحكام المادة 276-1 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 276-1 : تخضع لإجراءات التصريح عناصر الأملاك الآتية :

- الأملاك العقارية المبنية وغير المبنية،

- الحقوق العينية العقارية،

- الأموال المنقولة مثل :

\* السيارات الخاصة ذات سعة محرك 2000 سم<sup>3</sup> بنزين و 2200 سم<sup>3</sup> غاز أويل.

\* الدراجات النارية ذات سعة محرك يفوق 250 سم<sup>3</sup>.

\* اليخوت وسفن النزهة.

\* طائرات النزهة.

\* خيول السباق.

\* التحف واللوحات الفنية الثمينة المقدرة قيمتها بأكثر من 500.000 د.ج."

المادة 16 : تعدل أحكام المادة 304 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتحرر كما يأتي :

"المادة 304 : كل شخص يتصرف بأي طريقة ..... (بدون تغيير حتى) يعاقب بغرامة جبائية من 10.000 د.ج إلى 30.000 د.ج.

تحدد هذه الغرامة بـ 50.000 د.ج، عندما يتم التأكد خلال المعاينة أن المحل مغلق لأسباب تهدف إلى منع المصالح الجبائية من إجراء الرقابة.

في حالة إجراء معاينتين متتاليتين، يضاعف مبلغ الغرامة بثلاث (3) مرات.

تكون هذه الغرامات مستقلة ..... (الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 17 :** تعدل أحكام المادة 388 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة وتتم وتحرر كما يأتي:

"**المادة 388 :** للخرينة رهن قانوني على جميع الأملاك العقارية للمدينين بالضريبة وهي معفاة من قيد هذا الرهن لدى المحافظة العقارية.....(بدون تغيير حتى ) القابضين المكلفين بالتحصيل من قبل مصالح تأسيس وعاء الضرائب.

ويحظر على المحافظ العقاري القيام بتسجيل بغرض الالتزام بمبلغ ما لم يستظهر له بمستخرج من جدول الضرائب مصفى، أو عند الاقتضاء ، جدول الدفع بالتقسيط باسم المدين".

**المادة 18 :** يستفيد الأشخاص الذين يكتتبون طواعية عقد تأمين الأشخاص فردي أو جماعي لمدة أدناها ثمانني (8) سنوات، من تخفيض نسبته 2 % على أن لا يتجاوز مبلغ التخفيض 20.000 د.ج من مبلغ المنحة الصافية السنوية الخاضعة للضريبة على الدخل الإجمالي".

## القسم الثاني

### التسجيل

**المادة 19 :** تتم أحكام المادة 258 من قانون التسجيل بفقرة ثامنا تحرر كما يأتي :

"**المادة 258 :** من أولا إلى سابعاً .....(بدون تغيير).....

ثامنا - تعفى من رسم نقل الملكية المنصوص عليه في المادة 252 من هذا القانون، عقود نقل الملكية عن طريق التنازل عن الأملاك العقارية ذات الاستعمال السكني، من قبل البنوك والمؤسسات المالية والمقتناة من طرفها كضمان لعمليات تمويل اقتناء السكنات لصالح الخواص".

## القسم الثالث

### الطابع

**المادة 20 :** تعدل أحكام المادة 145-1 من قانون الطابع وتحرر كما يأتي :

"**المادة 145-1 :** تخضع بطاقات ترقيم السيارات..... (بدون تغيير حتى) 60 %، على الأقل.

2- بالنسبة للسيارات السياحية والشاحنات الصغيرة والشاحنات وسيارات النقل الجماعي :

- من 2 إلى 4 أحصنة .....(بدون تغيير).....

- من 5 إلى 9 أحصنة ..... 800 د.ج.

- ابتداء من 10 أحصنة ..... 1000 د.ج.

3- بالنسبة للجرارات ..... 700 د.ج

4- بالنسبة للآليات المتحركة للأشغال العمومية. .... 1800 د.ج.

يمكن أن يتم دفع هذا الرسم.....(الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 21 :** تعدل أحكام المادة 147 مكرر 6 من قانون الطابع وتحرر كما يأتي :

"**المادة 147 مكرر 6 :** تحدد تعريف الرسم كما يأتي :

الخصائص	المبلغ بد. ج (ابتداء من السنة الأولى للسير)	التخفيض
سيارات سياحية ذات قوة : - حتى 6 أحصنة بخارية - من 7 إلى 10 أحصنة بخارية - أكثر من 10 أحصنة بخارية	10.000 د.ج 15.000 د.ج 25.000 د.ج	20 % عن كل سنة من عمر السيارة ابتداء من السنة الموالية للسنة الأولى للسير إلى غاية السنة الخامسة ويعادل التخفيض 100 % ابتداء من السنة السادسة.
السيارات النفعية. حمولة مسموح بها : - حتى 500 كلغ - من 501 كلغ إلى 1.500 كلغ - من 1501 كلغ إلى 2.500 كلغ - من 2501 كلغ إلى 4000 كلغ - أكثر من 4000 كلغ	11.000 د.ج 25.000 د.ج 51.000 د.ج 71.000 د.ج 81.000 د.ج	12,5 % عن كل سنة من عمر السيارة ابتداء من السنة الموالية للسنة الأولى للسير إلى غاية السنة الثامنة.
الصف الأول الصف الثاني الصف الثالث	16.000 د.ج 31.000 د.ج 71.000 د.ج	السنة الأولى : كامل الرسم السنة الثانية : 10 % السنة الثالثة : 15 % السنة الرابعة : 20 % السنة الخامسة : 40 % السنة السادسة : 60 % السنة السابعة : 80 % السنة الثامنة : 90 %
آليات زراعية مرقمة : آليات جرارة ذات قوة : - حتى 45 حصانا بخاريا - من 45 إلى 65 حصانا بخاريا - من 65 إلى 80 حصانا بخاريا - ما يفوق 80 حصانا بخاريا	11.000 د.ج 13.000 د.ج 16.000 د.ج 21.000 د.ج	12,5 % عن كل سنة من عمر السيارة ابتداء من السنة الموالية للسنة الأولى للسير إلى غاية السنة الثامنة.

المادة 22 : تعدل أحكام المادة 147-11 من قانون الطابع وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 147-11 : تحدد تسعيرة رسم الطابع المتدرج حسب نوع السيارة كما يأتي :

يطبق الجدول الآتي على كل أنواع السيارات :

قيمة الرسم	مبلغ قسط التأمين
300 دج	يقل عن 2.500 أو يساويه
5 %	ما بين 2.500 دج و 10.000 دج
10 %	ما بين 10.000 دج و 50.000 دج
15 %	يفوق 50.000 دج



يطبق نفس الجدول بزيادة 100% على السيارات السياحية التي تفوق 10 أحصنة بخارية والشاحنات وآليات الأشغال العمومية.

المادة 23 : تلغى أحكام المادتين 147 - 12 و 147-12 مكرر من قانون الطابع.

#### القسم الرابع

#### الرسوم على رقم الأعمال

المادة 24 : تتمم أحكام المادة 9 من قانون الرسوم على رقم الأعمال بفقرة 22 وتحرر كما يأتي :

"المادة 9 : يعفى من الرسم على القيمة المضافة :

1 ( إلى 21 ) : .....(بدون تغيير).....

22) الفوائد التأخيرية الناجمة عن تنفيذ صفقات عمومية مرهونة لصالح صندوق ضمان الصفقات العمومية ".

المادة 25 : تعدل أحكام المادة 23 من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتحرر كما يأتي :

"المادة 23 : يحدد معدل الرسم على القيمة المضافة بـ 7%.

ويطبق على المنتوجات والمواد والأشغال والعمليات والخدمات المبينة أدناه :

1 ( إلى 24 ) : .....(بدون تغيير).....

25) مكيفات الهواء التي تشتغل عن طريق امتصاص الغاز الطبيعي وغاز البروبان (رقم التعريفية الجمركية 90 - 82 - 15 - 84) ".

المادة 26 : تعدل أحكام المادة 23 من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتحرر كما يأتي :

"المادة 23 : يحدد المعدل المخفض للرسم على القيمة المضافة بـ 7%.

ويطبق على المنتوجات والمواد والعمليات والخدمات المبينة أدناه :

1 - عمليات البيع المتعلقة بالمنتوجات أو مشتقاتها المذكورة أدناه :

رقم التعريفية الجمركية	تعيين المنتوجات
01 - 01 إلى م 15 - 72	(بدون تغيير)
73-11-00-10	وعاء مستحوذ على تجهيزات التحكم المضبط ومقاييس موجهة لغاز البترول المميع / وقود والغاز الطبيعي (وقود).
84-10 إلى 11 - 84	.....(بدون تغيير).....
84-13-11-10	لتوزيع غاز البترول المميع
84-34	.....(بدون تغيير).....
84-81-10-30	تجهيزات التحويل إلى غاز البترول المميع (وقود) والغاز الطبيعي (وقود)
85-26-10-00 وما يليها	.....(بدون تغيير).....

2 - العمليات التي تقوم بها المؤسسة ..... (الباقى بدون تغيير).....

المادة 27 : تعدل أحكام المادتين 11 و 23 من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتحرر كما يأتي :

"المادة 11 : تعفى أيضا من الرسم على القيمة المضافة، عند الاستيراد :

1 و 2 - ..... (بدون تغيير).....

3 - الطائرات المخصصة لمؤسسات الملاحة الجوية.

4 - المواد والمنتجات الخام أو المصنعة المعدة لاستخدامها في صناعة وإعداد وتجهيز وإصلاح أو التحويلات التي أدخلت على السفن ومدارس الطيران ومراكز التدريب المعتمدة.

5 - ترميمات السفن والطائرات الجزائرية وإصلاحها ..... (الباقى بدون تغيير).....".  
"المادة 23 : يحدد المعدل المخفض للرسم على القيمة المضافة بـ 7%.

1 و 2 - ..... (بدون تغيير).....

3 - العمليات المنجزة من طرف ورشات بناء السفن (البحرية والجوية) وكذا عمليات اقتناء السفن البحرية الواردة تحت رقم 89-01 و 89-02 و 89-04 و 89-05 و 89-06 و 89-07 و 89-08 من التعريفات الجمركية.

المواد والمنتجات الخام أو المصنعة المعدة لاستخدامها في صناعة وإعداد وتجهيز وإصلاح أو تحويل السفن البحرية.

4 - الأشغال ..... (الباقى بدون تغيير).....".

المادة 28 : تعدل أحكام المادة 26 مكرر من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتحرر كما يأتي :

"المادة 26 مكرر : يخصص ناتج الرسم الداخلي على الاستهلاك بنسبة 5 % لحساب التخصيص الخاص رقم 302-084 الذي عنوانه "الصندوق الخاص لترقية الصادرات".

المادة 29 : تعدل أحكام المادة 28 مكرر من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتتم كما يأتي :

"المادة 28 مكرر : يؤسس لصالح ميزانية الدولة ..... (بدون تغيير حتى) وفقا للتعريفات الآتية :

رقم التعريفات الجمركية	بيان المنتجات	التعريفات
م 10 . 27	البنزين الممتاز	.....(بدون تغيير).....
م 10 . 27	البنزين العادي	.....(بدون تغيير).....
م 10 . 27	البنزين بدون رصاص	629,50 دج / هكتولتر
م 10 . 27	زيت الفول	.....(بدون تغيير).....
م 10 . 27	غاز أويل	.....(بدون تغيير).....
م 11 . 27	البروبان	.....(بدون تغيير).....
م 11 . 27	البوتان	.....(بدون تغيير).....
م 11 . 27	غاز البترول المميع (وقود)	175,3 دج / هكتولتر

المادة 30 : تعدل أحكام المادة 38 من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 38 : مع مراعاة أحكام المادة 29 ..... (بدون تغيير حتى)

لا تجرى أية تسوية إذا توقف استعمال الملك بصفة نهائية بسبب حالات قوة القاهرة مثبتة قانونا، وكذا عمليات التنازل عن الأملاك من طرف شركات القرض الإيجاري في حالة رفع حق الخيار بالموافقة على الشراء لأجل من طرف المستأجر الدائن".

المادة 31 : تعدل أحكام المادة 42 من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 42 : يمكن أن تستفيد من الإعفاء من الرسم على القيمة المضافة شريطة أن تستوفي الشروط المنصوص عليها في المواد من 43 إلى 49 من هذا القانون، ما يأتي :

(1 إلى 4) ..... (بدون تغيير).....

دون المساس بأحكام الفقرات 1 إلى 4 المنصوص عليها أعلاه، لا تستفيد مقتنيات السلع أو البضائع أو المواد والخدمات المحددة قائمتها بقرار من الوزير المكلف بالمالية، من حق الإعفاء من الرسم. ويترتب على دفع الرسم ومراقبة وجهة هذه المقتنيات، تسديد الرسم.

تطبق أحكام الفقرة السابقة أيضا في حالة الإعفاء الممنوح بمقتضى قانون المالية أو قانون خاص".

**المادة 32 :** تعدل أحكام المادة 50 مكرر من قانون الرسوم على رقم الأعمال وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 50 مكرر : يرتبط منح التسديد .....(بدون تغيير حتى) التقادم الرباعي.

يجب أن يفوق مبلغ العملية التي استحق بشأنها الرسم على القيمة المضافة 100.000 دج، ويتم تسديده بوسيلة دفع أخرى غير النقدية.

يسري مفعول أحكام هذه المادة ابتداء من أول سبتمبر سنة 2006 ."

#### القسم الخامس

#### الضرائب غير المباشرة

**المادة 33 :** تعدل أحكام المادة 485 مكرر من قانون الضرائب غير المباشرة وتحرر كما يأتي :

"المادة 485 مكرر : يحصل وفق الكيفيات المحددة في .....(بدون تغيير).....

2- رسم خاص على المواد المبيّنة أدناه :

التعريفات	المواد الخاضعة للرسم
50 دج للوحدة	أ- أجهزة البث الإذاعي مركبة كانت أو غير مركبة :
100 دج للوحدة	- التي يقل سعرها عن 1.000 دج أو يساويه
300 دج للوحدة	- التي يتراوح سعرها ما بين 1.000 دج و 3.000 دج
500 دج للوحدة	- التي يتراوح سعرها ما بين 3.000 دج و 10.000 دج
	- التي يفوق سعرها 10.000 دج
200 دج للوحدة	ب- أجهزة استقبال البث التلفزيوني مركبة كانت أو غير مركبة :
300 دج للوحدة	- التي يقل سعرها عن 15.000 دج
1.000 دج للوحدة	- التي يتراوح سعرها ما بين 15.000 دج و 35.000 دج
	- التي يفوق سعرها 35.000 دج
300 دج للوحدة	ج- أجهزة التحكم في الصوت والصورة وتحليل الرموز :
500 دج للوحدة	- التي يقل سعرها عن 8.000 دج
1.000 دج للوحدة	- التي يتراوح سعرها ما بين 8.000 دج و 30.000 دج
	- التي يفوق سعرها 30.000 دج

.....(الباقى بدون تغيير ) .....

#### القسم الخامس مكرر

#### إجراءات جبائية

**المادة 34 :** تعدل أحكام المادة 51 من قانون الإجراءات الجبائية وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 51 : يجب على المؤسسات أو الشركات و القائمين بأعمال الصرف والمصرفيين وأصحاب العملات وكل الأشخاص أو الشركات أو الجمعيات أو الجماعات المتحصلة بصفة اعتيادية على ودائع للقيم المنقولة، أن يرسلوا إشعاراً خاصاً لإدارة الضرائب، بفتح وإقفال كل حساب إيداع السندات أو القيم أو الأموال أو حساب التسبيقات أو الحسابات الجارية أو حسابات العملة الصعبة أو أي حسابات أخرى تسييرها مؤسساتها بالجزائر.

كما يمس هذا الإلزام خصوصاً، البنوك وشركة البورصة والدواوين العمومية والخزائن الولائية ومركز الصكوك البريدية و الصندوق الوطني للتوفير وصناديق القرض التعاوني وصناديق الإيداع والكفالات.

ترسل قوائم الإشعارات في مستند معلوماتي أو عن طريق إلكتروني خلال العشرة (10) أيام الأولى للشهر الذي يلي فتح أو قفل الحسابات أو إذا كان المصرح غير مجهز لهذا الغرض، في حصة الإشعار من الورق العادي تتضمن المعلومات المبينة في المادة 2-51.

يعاقب على كل مخالفة لأحكام المقاطع السابقة بغرامة جبائية منصوص عليها في المادة 192-2، تطبق بعدد المرات التي لا يتم فيها التصريح بإشعارات الفتح و /أو الإقفال".

**المادة 35 :** تحدث في قانون الإجراءات الجبائية مادتان 51 مكرر 2 و 51 مكرر 3 وتحذفان كما يأتي :

"المادة 51 مكرر 2 : يجب أن تتضمن إشعارات فتح أو إقفال أو تغيير الحسابات المذكورة في المادة 51-1 المعلومات الآتية :

- تعيين الوكالة البنكية أو المؤسسة المالية المسيرة للحساب وعنوانها،
- تعيين الحساب ورقمه ونوعه وخاصيته،
- تاريخ وطبيعة العملية المصرح بها : فتح أو إقفال أو تغيير يمس الحساب نفسه أو صاحبه.
- بالنسبة للأشخاص الطبيعيين، ألقابهم و أسمائهم و تاريخ ومكان ورقم شهادة الميلاد والعنوان وبالنسبة للمقاولين الأفراد، رقم قيدهم في السجل التجاري المركزي ورقمهم التعريفي في الفهرس الوطني للمكلفين بالضريبة.
- بالنسبة للأشخاص المعنويين، تسميتهم أو اسم الشركة، وصفتهم القانونية وعنوانهم ورقم قيدهم في السجل التجاري المركزي ورقمهم التعريفي في الفهرس الوطني للمكلفين بالضريبة، ولكل شخص يتوفر على تفويض لاستعمال هذا الحساب، بيان اللقب والاسم و تاريخ ومكان ورقم شهادة الميلاد وكذا العنوان الشخصي".
- "المادة 51 مكرر 3 : تكون إشعارات الحسابات المالية محل معالجة معلوماتية تسمى تسيير بطاقة الحسابات البنكية وحسابات المؤسسات المالية التي تحصى على دعامة مغناطيسية، وجود الحسابات وتقوم بإعلام المصالح المرخص لها بالاطلاع على هذه البطاقة، بقائمة الحسابات التي هي في حوزة شخص أو عدة أشخاص طبيعيين أو معنويين .
- لا يمكن تبليغ المعلومات إلا للأشخاص أو الهيئات المستفيدة من تفويض تشريعي وضمن الحدود المنصوص عليها في المادتين 67 و 68 من قانون الإجراءات الجبائية".

**المادة 36 :** تحدث في قانون الإجراءات الجبائية مادة 51 مكرر 4 وتحذف كما يأتي :

"المادة 51 مكرر 4 : يجب على المؤسسات البنكية التي تصدر صكوكا بنكية لفائدة الغير ولحساب أشخاص غير موطنين في مقراتها أو وكالاتها، أن ترسل كشفا شهريا عن سندات الدفع هذه إلى مدير الضرائب بالولاية التي تتبع دائرة اختصاصه الإقليمي.

يجب أن تتضمن هذه القائمة على وجه الخصوص، تعيين مكتب الإصدار ورقم الصك والمبلغ الذي يوافق البنك على دفعه وتعيين المستفيد من الصك وعنوانه وتعيين الشخص المستفيد من الخدمة المقدمة وعنوانه وتاريخ الإصدار وتاريخ قبض الصك".

**المادة 37 :** تعدل أحكام المادة 60 من قانون الإجراءات الجبائية وتحرر كما يأتي :

**"المادة 60 :** يمكن ممارسة مختلف حقوق الاطلاع على الوثائق المنصوص عليها لصالح الإدارات الجبائية من أجل مراقبة تطبيق التنظيم الخاص بالصرف.

يتعين على المؤسسات المذكورة في المادة 51 أن ترسل إلى الإدارة الجبائية الكشف الشهري عن عمليات تحويل الأموال إلى الخارج التي تقوم بها لحساب زبائنهم.

يبين هذا الكشف تعيين وصفة وعنوان الزبون ورقم التوطين البنكي وتاريخ ومبلغ التسوية ومقابل المبلغ بالعملة الوطنية والتعيين البنكي ورقم حساب المستفيد من التحويلات ومراجع أو شهادة ووصل دفع رسم التوطين البنكي.

يجب إرسال هذا الكشف خلال العشرين (20) يوما الأولى من الشهر الذي يلي عمليات التحويل".

**المادة 38 :** تعدل أحكام المادة 78 من قانون الإجراءات الجبائية وتحرر كما يأتي :

**"المادة 78 :** لمدير الضرائب بالولاية صلاحية تفويض كل سلطة قراره أو جزء منها لقبول الشكاوى إلى الأعوان المعنيين الذين لهم رتبة مفتش رئيسي على الأقل.

تمارس صلاحية البت هذه في الشكاوى عن طريق التفويض لتسوية القضايا المتعلقة بتخفيض ضريبي أقصاه خمسمائة ألف دينار (500.000 دج) عن كل حصة".

**المادة 39 :** تعدل أحكام المواد 91 و 146 و 151 و 152 من قانون الإجراءات الجبائية وتحرر كما يأتي :

**"المادة 91 :** يجوز للمدير المكلف بالمؤسسات الكبرى ومدير الضرائب بالولاية، كل حسب مجال اختصاصه، الاستئناف ضد القرارات الصادرة عن الغرفة الإدارية في مجال الضرائب المباشرة والرسوم على اختلاف أنواعها والمؤسسة من قبل مصلحة الضرائب.

يسري الأجل المتاح لرفع الاستئناف أمام مجلس الدولة بالنسبة للإدارة الجبائية، اعتباراً من اليوم الذي يتم فيه التبليغ من طرف المسؤول المؤهل".

**"المادة 146 :** يتخذ قرار الغلق المؤقت من طرف المدير المكلف بالمؤسسات الكبرى و المدير الولائي، كل حسب مجال اختصاصه، بناء على تقرير يقدم من طرف المحاسب المتابع ولا يمكن أن تتجاوز مدة الغلق ستة (6) أشهر.

ويبلغ قرار الغلق .....(بدون تغيير حتى) تنفيذ قرار الغلق المؤقت.

ويخضع تنفيذ المتابعات عن طريق البيع للرخصة التي تمنح لقابض الضرائب من طرف الوالي أو أي سلطة أخرى تقوم مقامه، وهذا بعد أخذ رأي المدير المكلف بالمؤسسات الكبرى أو مدير الضرائب بالولاية.

في حالة عدم الحصول على ترخيص من الوالي في أجل ثلاثين (30) يوما من تاريخ إرسال الطلب إلى الوالي أو إلى السلطة التي تقوم مقامه، يمكن المدير المكلف بالمؤسسات الكبرى أو مدير الضرائب بالولاية، حسب الحالة، أن يرخص قانونا لقابض الضرائب المباشر للمتابعات بالشروع في البيع.

غير أنه إذا تعلق الأمر بمواد أو سلع محجوزة قابلة للتلف أو سلع أخرى قابلة للتلف أو للتحلل أو تشكل خطراً على الجوار، يمكن الشروع في البيع المستعجل بناء على ترخيص من المدير المكلف بالمؤسسات الكبرى أو مدير الضرائب بالولاية، كل حسب مجال اختصاصه.

تخضع العقود ..... (الباقى بدون تغيير) .....

**"المادة 151-3 :** يرسى مزاد المحل التجاري ..... (بدون تغيير حتى) على نفقات المشتري.

في حالة عدم دفع الثمن أو الفرق الناتج عن البيع الحاصل بعد مزاد لآخر راغب فيه، تمارس المتابعات من قبل القابض المختص كما هو الحال في مجال الضرائب المباشرة وذلك بموجب محضر بيع أو سند تحصيل يدرجه في التنفيذ، مدير المؤسسات الكبرى ومدير الضرائب بالولاية، كل حسب مجال اختصاصه".

"المادة 152-1 : تتم البيوع العلنية..... (بدون تغيير حتى) محافظي البيع بالمزاد.

2- إذا حصل بالنسبة لنفس المنقولات ألا تصل العروض التي تستقر عندها جلستا (2) بيع بالمزاد العلني إلى المبلغ المقدر للبيع، يجوز لقاibus الضرائب المباشر للمتابعات أن يجري البيع بالتراضي بمبلغ يساوي المبلغ المقدر للبيع وذلك بترخيص من المدير المكلف بالمؤسسات الكبرى أو المدير الجهوي للضرائب أو مدير الضرائب بالولاية وفقا لقواعد الاختصاص المحددة بموجب قرار من المدير العام للضرائب ..... (الباقى بدون تغيير).....".

المادة 40 : تعدل أحكام المادة 172-4 من قانون الإجراءات الجبائية وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 172-4 : مخالفة لأحكام..... (بدون تغيير حتى) رقم الأعمال.

يبت مدير الهيئة المكلفة بالمؤسسات الكبرى في جميع الشكاوى التي ترفع إليه من طرف الأشخاص المذكورين في المادة 160-1 أعلاه.

عندما ..... (بدون تغيير حتى) المكلف بالمؤسسات الكبرى".

المادة 41 : تحدث في قانون الإجراءات الجبائية المواد من 176 إلى 178 وتحرر كما يأتي :

"المادة 176 : تحدد المديرية العامة للضرائب رقم التعريف الجبائي للأشخاص الطبيعيين و المعنويين وكذا الهيئات الإدارية عند :

- 1- الإحصاء السنوي للسلع و الأنشطة والأشخاص المحدد في المادة 191 مكرر من قانون الضرائب المباشرة،
  - 2- التصريح بالوجود المنصوص عليه في المادة 183 أو الاكتتاب الأول للتصريح بالضريبة على الدخل المذكور في المواد 99 إلى 103 و 151 و 162 من هذا القانون،
  - 3- النشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية عن إنشاء كل هيئة إدارية تتوفر على أمر بالصرف المقتن من طرف المديرية العامة للمحاسبة،
  - 4- التصريح بالميراث المنصوص عليه في المادة 171 من قانون التسجيل،
  - 5- طلب خاص يبرره عدم كفاية أو تناقض عناصر تعريف المعني التي تتوفر عليها.
- وإضافة لذلك، يجب أن يرفق كل عقد أو تصريح أو تسجيل أو عملية تتم لدى مصلحة تابعة للإدارة الجبائية، برقم التعريف الجبائي بكيفية تضمن التعريف بالأشخاص المعنيين".

"المادة 177 : في كل الحالات، يتم تعريف الأشخاص الطبيعيين المولودين بالجزائر على أساس مستخرج شهادة الميلاد المسلمة منذ أقل من ستة (6) أشهر، من طرف بلدية الميلاد. أما بالنسبة للأشخاص الطبيعيين المولودين خارج الجزائر، الذين اكتسبوا أو استعادوا الجنسية الجزائرية على أساس العقد الذي يحل محل شهادة الميلاد، المسلم منذ أقل من ستة (6) أشهر.

عند استحالة الحصول على مستخرج من شهادة الميلاد، يثبت التعريف بنسخة مصادق على مطابقتها لأصل جواز السفر أو بطاقة التعريف أو بطاقة مقيم أجنبي.

بالنسبة للأشخاص المعنويين الذين يوجد مقرهم بالجزائر، يتم تعريفهم على أساس النسخة الأصلية أو الصورة أو النسخة المصادق على مطابقتها لأصل عقد التأسيس الخاضع لإجراءات التسجيل وكذا رقم التسجيل إذا كانت مقيدة في السجل المركزي التجاري.

وبالنسبة للأشخاص المعنويين الذين لا يوجد مقرهم بالجزائر، فيتم تعريفهم على أساس نفس الوثائق المصادق عليها من طرف العون الدبلوماسي أو القنصلي الذي يمثل الجزائر في مكان المقر.

تكون الكيفيات التطبيقية للتعريف وإجراءات تحيين الفهرس الوطني للمكلفين بالضريبة موضوع قرار وزاري مشترك بين الوزارات الوصية لمصالح الحالة المدنية والمصالح الجبائية والمحاسبة وكذا المصالح المكلفة بمسك السجلات المهنية وتسييرها".

"المادة 178 : تنقل أرقام التعريف الجبائي إلى علم الهيئات والمؤسسات المستعملة حيث يتم استغلالها فقط :

- للتحقق من صحة عناصر تعريف الأشخاص الطبيعيين المدرجة في معالجة المعطيات المتعلقة بالوعاء والرقابة وتحصيل كل الضرائب أو الحقوق أو الرسوم أو الأتاوى أو الغرامات،  
- لممارسة حق الاطلاع لدى الأشخاص الوارد تعدادهم في المواد من 45 إلى 61 من قانون الإجراءات الجبائية".

**المادة 42 :** تستبدل الإشارة إلى رقم التعريف الإحصائي الذي تتضمنه القوانين الجبائية بتلك المتعلقة برقم التعريف الجبائي.  
وتعدل نتيجة لذلك قوانين الضرائب.

**المادة 43 :** تحدث في قانون الإجراءات الجبائية مادة 179 تحرر كما يأتي :

"المادة 179 : تؤسس صحيفة جبائية تتضمن مجموع المعلومات المتعلقة بالوضعية الجبائية للمكلفين بالضريبة.

يجب على الأشخاص و الهيئات والإدارات المقيدين بحق الاطلاع المذكور في المواد 45 إلى 61 من قانون الإجراءات الجبائية، تقديم كل الوثائق أو المعلومات أو المراجع التي هي بحوزتهم والمتعلقة بالوضعية الجبائية للمكلفين بالضريبة، إلى المديرية العامة للضرائب.

تقوم مصالح الإدارة الجبائية بالاطلاع على الوثائق أو المعلومات أو المراجع التي تجمعها وتحللها وتعالجها قصد القيام بمهامها.

يتعين على الإدارة الجبائية اتخاذ كل الإجراءات التي تسمح بتفادي كل استعمال سيء أو تدليسي للوثائق والدعائم المعلوماتية التي تم جمعها وكذا كل التدابير، وعلى وجه الخصوص تلك المتعلقة بأمن العتاد، قصد ضمان حفظ الوثائق والمعلومات.

يتعرض الأشخاص الذين يستغلون المعلومات أو يقومون بالاطلاع عليها دون أن يكونوا مؤهلين لذلك، للعقوبات المنصوص عليها في المادة 302 من قانون العقوبات.

تحدد كفايات تطبيق هذه المادة بقرار من وزير المالية ."

#### القسم السادس

#### أحكام جبائية مختلفة

**المادة 44 :** تعدل أحكام المادة 63 من القانون رقم 02-11 المؤرخ في 20 شوال عام 1423 الموافق 24 ديسمبر سنة 2002 والمتضمن قانون المالية لسنة 2003، المعدلة بأحكام المادة 26 من القانون رقم 03-22 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 28 ديسمبر سنة 2003 والمتضمن قانون المالية لسنة 2004 وتتمم وتحرر كما يأتي :

"المادة 63 : تعفى من الضريبة..... (بدون تغيير حتى) الصادر خلال هذه الفترة.

يجب على حاملي السندات والأوراق المماثلة الذين يختارون التحصيل المسبق لسنداتهم قبل أجل الاستحقاق المقدّر بخمس (5) سنوات، أن يقوموا خلال التحصيل بدفع الضريبة على النتائج المحققة خلال الفترة المنصرمة لحفظ ديونهم، وتضاف إليها فائدة تحدّد نسبتها عن طريق التنظيم.

يستفيد حاملو السندات والأوراق المماثلة التي يقل أجل دفعها عن خمس (5) سنوات والذين يختارون تأجيل استحقاق سنداتهم لمدة أدناها خمس (5) سنوات، من تسديد الضريبة المدفوعة من قبل.

..... (الباقى بدون تغيير)....."

**المادة 45 :** تعدل أحكام المادة 41 من القانون رقم 21-04 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 ديسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005 المعدلة للمادة 71 من القانون رقم 11-02 المؤرخ في 20 شوال عام 1423 الموافق 24 ديسمبر سنة 2002 والمتضمن قانون المالية لسنة 2003 وتحرر كما يأتي :

"**المادة 41 :** يمكن إعادة تقييم الأموال الثابتة العينية القابلة للاهلاك وغير القابلة للاهلاك الواردة في الميزانية المقفلة في 31 ديسمبر سنة 2005 للمؤسسات والهيئات الخاضعة للقانون التجاري في إطار الشروط المحددة عن طريق التنظيم و في أجل لا يتجاوز 31 ديسمبر سنة 2006 ."

**المادة 46 :** لا يمكن أن يقل مبلغ الضريبة المستحق على الأشخاص الطبيعيين فيما يخص الضريبة على الدخل الإجمالي، صنف الأرباح الصناعية والتجارية وأرباح المهن غير التجارية، باستثناء أولئك الخاضعين للنظام الجزافي، وكذا على الشركات فيما يخص الضريبة على أرباح الشركات، بالنسبة لكل سنة مالية، ومهما يكن الناتج المحقق، عن 5.000 دج.

يجب تسديد هذا المبلغ الأدنى الجزافي المستحق بعنوان الضريبة على الدخل الإجمالي أو الضريبة على أرباح الشركات خلال العشرين (20) يوماً الأولى من الشهر الموالي لشهر تاريخ الأجل القانوني لإيداع التصريح السنوي، سواء تم هذا التصريح أم لا ."

**المادة 47 :** تعدل أحكام المادة 52 من القانون رقم 22-03 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 8 ديسمبر سنة 2003 والمتضمن قانون المالية لسنة 2004 وتتم وتحرر كما يأتي :

"**المادة 52 :** تستفيد الاستثمارات المنجزة من طرف الأشخاص المؤهلين للاستفادة من تدابير دعم إحداث أنشطة من طرف البطالين ذوي المشاريع الذين تتراوح أعمارهم بين خمس و ثلاثين (35) و خمسين (50) سنة، من المزايا الآتية :

- تطبيق المعدل المخفض 5 % .....(بدون تغيير حتى) المعني،
- إعفاء عقود إنشاء الشركات من حقوق التسجيل.
- تحدد كفاءات تطبيق ..... (الباقى بدون تغيير)....."

**المادة 48 :** تعدل أحكام المادة 63 من القانون رقم 97-02 المؤرخ في 2 رمضان عام 1418 الموافق 31 ديسمبر سنة 1997 والمتضمن قانون المالية لسنة 1998 وتتم وتحرر كما يأتي :

"**المادة 63 :** تؤسس تعريفة هذا الرسم عن كل شخص وعن كل يوم إقامة ويجب ألا تقل عن عشرين (20) دينارا عن كل شخص وعن كل يوم، وألا تفوق ثلاثين (30) دينارا دون أن تتجاوز ستين (60) دينارا عن كل عائلة.

تحدد تعريفة هذا الرسم عن كل شخص وعن كل يوم إقامة في المؤسسات المصنفة، على النحو الآتي :

- 50 دج، بالنسبة للفنادق ذات ثلاث (3) نجوم،
- 150 دج، بالنسبة للفنادق ذات أربع (4) نجوم،
- 200 دج، بالنسبة للفنادق ذات خمس (5) نجوم ."

**المادة 49 :** تعدل أحكام المادة 55 من القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن قانون المالية لسنة 2000 وتحرر كما يأتي :

"**المادة 55 - أولا وثانيا :** .....(بدون تغيير)....."

ثالثا - تحدد تعريفات الرسم بالنسبة لكل صنف من الوثائق المبينة أدناه، حسب قيمة البناية أو تبعاً لعدد القطع الأرضية :



# 1- رخص البناء :

أ- بناية ذات استعمال سكني أو استعمال مزدوج :

التعريف (د. ج)	قيمة البناية (د. ج)
1.875	إلى غاية 750.000
3.125	إلى غاية 1.000.000
5.000	إلى غاية 1.500.000
10.000	إلى غاية 2.000.000
12.500	إلى غاية 3.000.000
20.000	إلى غاية 5.000.000
22.500	إلى غاية 7.000.000
25.000	إلى غاية 10.000.000
27.500	إلى غاية 15.000.000
30.000	إلى غاية 20.000.000
32.500	أكثر من 20.000.000

ب - بناية ذات استعمال تجاري أو صناعي :

التعريف (د. ج)	قيمة البناية (د. ج)
30.000	إلى غاية 7.000.000
40.000	إلى غاية 10.000.000
45.000	إلى غاية 15.000.000
50.000	إلى غاية 20.000.000
55.000	إلى غاية 25.000.000
60.000	إلى غاية 30.000.000
65.000	إلى غاية 50.000.000
75.000	إلى غاية 70.000.000
80.000	إلى غاية 100.000.000
100.000	أكثر من 100.000.000

# 2- رخصة تقسيم الأراضي :

أ - تقسيم أراض ذات استعمال سكني :

التعريف (د. ج)	عدد القطع
1.000	من 2 إلى 10
2.250	من 11 إلى 50
3.125	من 51 إلى 150
3.750	من 151 إلى 250
5.000	أكثر من 250

ب - تقسيم أراض ذات استعمال تجاري أو صناعي :

عدد القطع	التعريف (د. ج)
من 2 إلى 5	3.750
من 6 إلى 10	6.250
أكثر من 10	10.000

رابعاً - يحدد مبلغ هذا الرسم، عند تسليم رخصة الهدم، بـ 188 د.ج للمتر المربع (م<sup>2</sup>) من مساحة التشييد بالأرضية لكل بناية معنية بالهدم.

خامساً - يحدد مبلغ الرسم، عند تسليم شهادة المطابقة، كما يأتي :

أ - بناية ذات استعمال سكني أو استعمال مزدوج :

قيمة البناية (د. ج)	التعريف (د. ج)
إلى غاية 750.000	625
إلى غاية 1.000.000	1.000
إلى غاية 1.500.000	1.250
إلى غاية 2.000.000	1.875
إلى غاية 3.000.000	2.500
إلى غاية 5.000.000	3.125
إلى غاية 7.000.000	3.750
إلى غاية 10.000.000	4.375
إلى غاية 15.000.000	5.000
إلى غاية 20.000.000	5.625
أكثر من 20.000.000	6.250

ب - بناية ذات استعمال تجاري أو صناعي :

قيمة البناية (د. ج)	التعريف (د. ج)
إلى غاية 7.000.000	4.000
إلى غاية 10.000.000	4.500
إلى غاية 15.000.000	5.000
إلى غاية 20.000.000	5.500
إلى غاية 25.000.000	6.000
إلى غاية 30.000.000	6.500
إلى غاية 50.000.000	7.500
إلى غاية 70.000.000	8.000
إلى غاية 100.000.000	9.000
أكثر من 100.000.000	10.000

سادسا - ..... (بدون تغيير) .....

سابعا - تحدّد تعريفه الرسم بـ 875 دج عند تسليم الشهادات المبيّنة أدناه:

- شهادة التجزئة.

- شهادة التعمير."

### الفصل الثالث

#### أحكام أخرى تتعلق بالموارد

#### القسم الأول

#### أحكام جمركية

المادة 50 : تعدل التعريفات الجمركية رقم 20.09 على النحو الآتي :

البند التعريفي	معلومات إحصائية	م	وإ	تعيين المنتوجات	الحقوق والرسوم	
					% ح ج	% ر ق م
20.09				عصائر الفواكه (بما فيه سلافة العنب) والخضروات غير المختمرة وغير المحتوية على كحول مضاف سواء احتوت على سكر مضاف أو أية محليات أخرى أم لم تحتو.		
				- عصير البرتقال :		
	20.09.11.00	1	كغ	- - المجمد.....	15	17
	20.09.12.00	1	كغ	- - غير مجمد ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.19.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
				- عصير الليمون الهندي (بما فيه البوملي) :		
	20.09.21.00	1	كغ	- - ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.29.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
				- عصير أي نوع آخر من ثمار الحمضيات :		
	20.09.31.00	1	كغ	- - ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.39.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
				- عصير الأناناس :		
	20.09.41.00	1	كغ	- - ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.49.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
	20.09.50.00	1	كغ	- عصير الطماطم.....	30	17
				- عصير العنب (بما فيه سلافة العنب) :		
	20.09.61.00	1	كغ	- - ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.69.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
				- عصير التفاح :		
	20.09.71.00	1	كغ	- - ذو قيمة بركس (brix) لا تتجاوز 20.....	30	17
	20.09.79.00	1	كغ	- - غيرها.....	15	17
				- عصير أي نوع آخر من الفواكه أو الخضر :		
	20.09.80.10	1	كغ	- - عصير المشمش.....	15	17
	20.09.80.90	1	كغ	- - غيرها.....	30	17
	20.09.90.00	1	كغ	- العصائر المخلوطة.....	30	17

**المادة 51 :** تعدل وتعاد هيكله البند التعريفي رقم 11-15 تحت عنوان زيت النخيل وأجزاؤه (وإن كانت مكررة) ولكن غير معدل كيميائيا كما يأتي :

البند التعريفي	معلومات إحصائية	تعيين المنتجات	الحقوق والرسوم	
			% ح ج	% ر ق م
15.11		زيت النخيل وأجزاؤه (وإن كانت مكررة) ولكن غير معدل كيميائيا		
	15.11.10	- زيت خام (بدون تغيير).....		
	15.11.90	- غيرها		
	15.11.90.10	- - موجهة للصناعات الغذائية.....	5	17
	15.11.90.90	- - غيرها.....	30	17

### القسم الثاني

#### أحكام تتعلق بأموال الدولة

**المادة 52 :** تعدل أحكام المادة 62 من القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن قانون المالية لسنة 2000 وتحرر كما يأتي :

"المادة 62 : يترتب على تسليم رخصة الصيد ..... (بدون تغيير).....

1- إتاوة ثابتة : ..... (بدون تغيير).....

2- إتاوة متغيرة : 150.000 د.ج عن كل طن مرخص به".

**المادة 53 :** تعدل أحكام المادة 9 من الأمر رقم 05-05 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1426 الموافق 25 يوليو سنة 2005 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2005 وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 9 : يسند تسيير المحلات ..... (بدون تغيير حتى) لفائدة الجماعات المحلية المعنية.

يُدرج ناتج إيجار هذه المحلات ..... (بدون تغيير حتى) فقط في ميزانية البلديات.

تستثنى المحلات المعنية ..... (بدون تغيير حتى) قبل أول يناير سنة 2004.

غير أنه، يمكن أن تكون المحلات المخصصة لتدابير "تشغيل الشباب"، محل تنازل في إطار البيع بالإيجار، تبعا للشروط والكيفيات التي يتم تحديدها عن طريق التنظيم".

**المادة 54 :** تعدل أحكام المادة 117 من المرسوم التشريعي رقم 93-18 المؤرخ في 15 رجب عام 1414 الموافق 29 ديسمبر سنة 1993 والمتضمن قانون المالية لسنة 1994، المعدلة والمتمة وتحرر كما يأتي :

"المادة 117 : لاحتياجات المشاريع الاستثمارية، ومع مراعاة أدوات التعمير المعتمدة، يمكن منح الأراضي التابعة للأموال الخاصة للدولة عن طريق الامتياز، لفائدة الشركات والمؤسسات العمومية أو الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الخاضعين للقانون الخاص.

تحدد المدة الدنيا للامتياز بعشرين (20) سنة قابلة للتجديد.

يمنح الامتياز المنصوص عليه في الفقرة السابقة المستفيد منه الحق في الحصول على رخصة بناء طبقا للتشريع المعمول به، كما يسمح له زيادة على ذلك، بتأسيس رهن لفائدة هيئات القرض، يتعلق بالحق العيني العقاري الناتج عن حق الامتياز، وكذا البناءات المزمع تشييدها على هذه الأراضي، وهذا كضمان للقروض الممنوحة فقط لتمويل المشروع قيد المباشرة و المتابعة.

يمكن تحويل حق الامتياز قانونا إلى تنازل بناء على طلب صاحب حق الامتياز بمجرد انتهاء إنجاز مشروع الاستثمار.

يمكن أصحاب الامتياز الذين أنجزوا مشاريعهم الاستثمارية ضمن الشروط والأجال المنصوص عليها في عقد الامتياز، تملك الأراضي التي استعملت كوعاء لمشاريعهم على أساس السعر الحقيقي عند إبرام عقد الامتياز، كما يستفيدون زيادة على ذلك من خصم الأقساط المدفوعة.

في حالة عدم الإنجاز الفعلي للمشروع بعد سنتين (2) من انقضاء الأجل المحدد لإنجازه، يلغى عقد الامتياز.

تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 55 :** تؤسس إتاوة سنوية للحصول على رخصة الصيد تحدد مبالغها كما يأتي :

**1 - إتاوة سنوية للحصول على الترخيص بالصيد :**

- الصيد التجاري البحري :

فئة المهن	الطول (م)	إتاوة (د.ج)
المهن الصغيرة صيادو الشباك والصنانير	4,80م	300
	7,20م	
	7,20م	3.500
	12م	
الصيد بالشباك الدوّار	12م	8.500
	7م	7.000
	12م	13.000
	18م	
سفن الصيد	18م	28.000
	24م	
	10م	40.000
	14م	
السفن شبه الصناعية	14م	44.000
	18م	
	18م	60.000
	24م	
السفن الصناعية	24م	75.000
	38م	80.000

- الصيد الترفيهي والصيد عن طريق الغوص :

أنواع الصيد البحري	الإتاوة (د. ج)
الصيد الترفيهي	3.000
الصيد عن طريق الغوص	1.000

2- إتاوة سنوية للحصول على رخصة الصيد :

أنواع الصيد البحري	الإتاوة (د. ج)
الصيد البحري العلمي	3.000
الصيد البحري الاستكشافي	20.000 للمواطنين 50.000 للأجانب

تعفى المؤسسات والهيئات المتخصصة الوطنية من الأتاوى المذكورة أعلاه".

### القسم الثالث

### الجباية البترولية

### (للبيان)

### القسم الرابع

### أحكام مختلفة

**المادة 56 :** تعدل أحكام المادة 96 من القانون رقم 02-11 المؤرخ في 20 شوال عام 1423 الموافق 24 ديسمبر سنة 2002 والمتضمن قانون المالية لسنة 2003، المعدلة بموجب المادة 50 من القانون رقم 04-21 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 ديسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005 وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 96 : دون المساس بجميع الأحكام المخالفة، يؤسس رهن قانوني على الأملاك العقارية للمدينين ، لفائدة البنوك والمؤسسات المالية وصندوق ضمان الصفقات العمومية لضمان تحصيل ديونها والالتزامات التي تم الاتفاق عليها.

يطلب هذا التسجيل ..... (الباقى بدون تغيير) .....

**المادة 57 :** يؤسس لفائدة ميزانية الدولة اقتطاع من إيرادات ألعاب الرجب والتسلية بما في ذلك الألعاب عن طريق الهاتف أو عن طريق الرسائل الهاتفية مهما تكن المؤسسة التي تنجزها.

يستحق الاقتطاع على كل شخص طبيعي أو معنوي يستغل داخل التراب الوطني، بصفة رئيسية أو ثانوية، الألعاب التي مهما تكن تسميتها، يطمح في الحصول على ربح عيني أو نقدي يمكن اقتناؤه عن طريق القرعة أو عن طريق آخر.

يتم الاقتطاع بمعدل 40% من مبلغ الإيرادات، و يتم تسديده خلال العشرين (20) يوماً الأولى من الشهر الموالي إلى قبضة الضرائب المختصة إقليمياً.

يترتب على عدم تطبيق الاقتطاع أو عدم دفع مبلغه، تطبيق غرامة بمعدل 25%.

تستثنى من مجال تطبيق هذا الاقتطاع الرهانات التي ينظمها الرهان الرياضي الجزائري فيما يخص النتائج الرياضية، وكذا تلك التي تنظمها شركات سباق الخيل والرهان المشترك.

تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة، عند الحاجة، عن طريق التنظيم".

**المادة 58 :** تعدل المادة 66 من المرسوم التشريعي رقم 92-04 المؤرخ في 11 أكتوبر سنة 1992 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1992 المعدلة والمتممة وتحذر كما يأتي :

**المادة 66 :** تعفى من الحقوق الجمركية، التجهيزات الخاصة التي يتم اقتناؤها من طرف المديريات العامة للأمن الوطني والحماية المدنية، والاتصالات الوطنية، وتنسيق أمن الإقليم والجمارك والحرس البلدي وإدارة السجون وإعادة الإدماج، أو لحسابها .

**المادة 59 :** تمنح صلاحيات التحصيل القسري المسندة لقابضي الضرائب بمقتضى أحكام المواد 392 إلى 395 من قانون الضرائب المباشرة لأمناء الخزينة البلديين وأمناء خزينة القطاعات الصحية والمراكز الاستشفائية الجامعية.

**المادة 60 :** يؤسس رسم على الأطر المطاطية الجديدة المستوردة و/أو المصنوعة محليا.

يحدد مبلغ هذا الرسم كما يأتي :

- 10 دج عن كل إطار مخصص للسيارات الثقيلة،

- 5 دج عن كل إطار مخصص للسيارات الخفيفة.

تخصص مداخل هذا الرسم كما يأتي :

- 10% لصالح الصندوق الوطني للتراث الثقافي،

- 15% لصالح الخزينة العمومية،

- 25% لصالح البلديات،

- 50% لصالح الصندوق الوطني للبيئة وإزالة التلوث.

تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 61 :** يؤسس رسم على الزيوت والشحوم وتحضير الشحوم يحدد بـ 12.500 دج عن كل طن مستورد أو مصنوع داخل التراب الوطني، والتي تنجم عن استعمالها زيوت مستعملة.

تخصص مداخل هذا الرسم كما يأتي :

- 15% لصالح الخزينة العمومية،

- 35% لصالح البلديات،

- 50% لصالح الصندوق الوطني للبيئة وإزالة التلوث.

تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 62 :** تعفى من الرسم على القيمة المضافة العملية (ND5 611.8.262.012.02) المنجزة من طرف مركز تنمية التكنولوجيات المتقدمة والمتعلقة "بالدراسات المفصلة وإنجاز محطة تكنولوجية للبحث والتنمية وصنع نماذج دارات متكاملة (VLSI)" وهي مشروع ذو منفعة وطنية يندرج في إطار مخطط دعم الإنعاش الاقتصادي.

**المادة 63 :** تعدل أحكام المادة 178-16 من القانون رقم 83-10 المؤرخ في 25 يونيو سنة 1983 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1983، المعدلة والمتممة لاسيما بأحكام المادة 110 من المرسوم التشريعي رقم 93-01 المؤرخ في 19 يناير سنة 1993 والمتضمن قانون المالية لسنة 1993 والمادة 122 من القانون رقم 93-18 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 1993 والمتضمن قانون المالية لسنة 1994 وتحذر كما يأتي :

"المادة 16-178 : بصرف النظر عن كل الأحكام السابقة المخالفة :

- يمكن معطوبي حرب التحرير الوطني الذين تساوي أو تتجاوز نسبة عطبتهم 60 % أن يقتنوا كل خمس (5) سنوات سيارة سياحية جديدة لا تتجاوز سعة أسطواناتها 1600 سم<sup>3</sup> بالنسبة للسيارات ذات محرك بمكبس وإيقاد شرارة (بنزين) و 2000 سم<sup>3</sup> بالنسبة للسيارات ذات محرك بمكبس وإيقاد بمكبس (ديازال)، باستثناء السيارات الصالحة لكل أرضية (4×4)، وتكون معفاة من كامل الحقوق والرسوم الجمركية إذا ما استوردوها بالعملة الصعبة ومن أموالهم الخاصة.

- كما يمكنهم اقتناء سيارة سياحية جديدة بنفس المواصفات محليا لدى وكلاء السيارات المعتمدين بالجزائر، وبالعملة الوطنية، مع الاستفادة من الإعفاء من الحقوق والرسوم الجمركية.

- ويمكن المعطوبين الآخرين ..... (بدون تغيير حتى) نسبة عطبتهم.

- ويمكن أبناء الشهداء المعوقين حركيا اقتناء كل خمس (5) سنوات، مع الإعفاء من الحقوق والرسوم الجمركية، سيارة سياحية جديدة، ذات قوة لا تتجاوز سعة أسطواناتها 1600 سم<sup>3</sup> بالنسبة للسيارات ذات محرك بمكبس وإيقاد شرارة (بنزين) و 2000 سم<sup>3</sup> بالنسبة للسيارات ذات محرك بمكبس وإيقاد بمكبس (ديازال) باستثناء السيارات الصالحة لكل أرضية (4×4).

وتقدر وضعية المعوق ..... (بدون تغيير حتى) المعمول بها.

- السيارات التي تم اقتناؤها من قبل المستفيدين المذكورين أعلاه ..... (بدون تغيير حتى) بعد حادث أو أي سبب تعينه المصالح التقنية المختصة".

#### الفصل الرابع

##### الرسوم شبه الجبائية

##### (للبيان)

##### الجزء الثاني

##### الميزانية والعمليات المالية للدولة

##### الفصل الأول

##### الميزانية العامة للدولة

##### القسم الأول

##### الموارد

**المادة 64 :** تقدر الإيرادات والحوصل والمداخيل المطبقة على النفقات النهائية للميزانية العامة للدولة لسنة 2006 طبقا للجدول (أ) الملحق بهذا القانون، بألف وستمئة وسبعة وستين مليارا وتسعمائة وعشرين مليون دينار (1.667.920.000.000 دج).

##### القسم الثاني

##### النفقات

**المادة 65 :** يفتح لسنة 2006، قصد تمويل الأعباء النهائية للميزانية العامة للدولة :

1- اعتماد مالي مبلغه ألف ومائتان وثلاثة وثمانون مليارا وأربعمائة وستة وأربعون مليونا وتسعمائة وسبعة وسبعون ألف دينار (1.283.446.977.000 دج) لتغطية نفقات التسيير، يوزع حسب كل دائرة وزارية طبقا للجدول (ب) الملحق بهذا القانون.

2- اعتماد مالي مبلغه ألف وثلاثمائة وسبعة وأربعون مليارا وتسعمائة وثمانية وثمانون مليون دينار (1.347.988.000.000 دج) لتغطية نفقات التجهيز ذات الطابع النهائي، يوزع حسب كل قطاع طبقا للجدول (ج) الملحق بهذا القانون.



**المادة 66 :** يبرمج خلال سنة 2006 سقف رخصة برنامج مبلغه ألفان وثلاثمائة وستة وسبعون مليارا وثمانمائة وثمانية وستون مليون دينار (2.376.868.000.000 دج) يوزع حسب كل قطاع طبقا للجدول (ج) الملحق بهذا القانون.

ويشمل هذا المبلغ كلفة إعادة تقييم البرنامج الجاري وكلفة البرامج الجديدة التي يمكن تسجيلها خلال سنة 2006.

تحدد كفاءات التوزيع، عند الحاجة، عن طريق التنظيم.

### الفصل الثاني

#### الميزانيات المختلفة

##### القسم الأول

##### الميزانية الملحق

##### (للبيان)

##### القسم الثاني

##### الميزانيات الأخرى

**المادة 67 :** توجه مساهمة هيئات الضمان الاجتماعي في ميزانية القطاعات الصحية والمؤسسات الاستشفائية المتخصصة (بما فيها المراكز الاستشفائية الجامعية) للتغطية المالية للتكاليف المتعلقة بالتكفل الطبي لصالح المؤمن لهم اجتماعيا وذوي حقوقهم.

يطبق هذا التمويل على أساس المعلومات المتعلقة بالمؤمن لهم اجتماعيا المتكفل بهم في المؤسسات الصحية العمومية، وذلك في إطار العلاقات التعاقدية التي تربط بين الضمان الاجتماعي ووزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.

تحدد كفاءات تنفيذ هذا الحكم عن طريق التنظيم.

وعلى سبيل التقدير، وبالنسبة لسنة 2006، تحدد هذه المساهمة بمبلغ خمسة وثلاثين مليار دينار (35.000.000.000 دج).

تتكفل ميزانية الدولة بتغطية نفقات الوقاية والتكوين والبحث الطبي وتمويل العلاج المقدم للمعوزين غير المؤمن لهم اجتماعيا.

### الفصل الثالث

#### الحسابات الخاصة للخزينة

**المادة 68 :** يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقمه 122-302 وعنوانه "صندوق المداخل التكميلية لفائدة موظفي التحقيقات الاقتصادية وقمع الغش".

يقيد في هذا الحساب :

**في باب الإيرادات :**

- دفع الخزينة نسبة 50 % من الناتج الصافي للإيرادات الناتجة عن الغرامات والمحجوزات المتأتية من المحاضر المحررة من طرف مصالح التحقيقات الاقتصادية وقمع الغش.

**في باب النفقات :**

دفع المداخل التكميلية لفائدة موظفي التحقيقات الاقتصادية وقمع الغش.

الأمر الرئيسي بصرف هذا الحساب هو الوزير المكلف بالتجارة.

تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 69 :** يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقمه 123-302 وعنوانه "الصندوق الوطني للتراث الثقافي".

يقتد في هذا الحساب :

**في باب الإيرادات :**

- الحصة المقتطعة من المداخل الناتجة عن استغلال الأملاك الثقافية المادية وغير المادية،
- حصة الرسم على الأطر المطاطية،
- الرسم المطبق على فائض القيمة الناتجة عن تقييم التراث الثقافي،
- ناتج الغرامات الناجمة عن مخالفات التشريع المتضمن حماية التراث الثقافي،
- المساهمات الشخصية لكل الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين،
- إعانات الدولة والجماعات المحلية،
- الهبات والوصايا.

**في باب النفقات :**

- المصاريف المدفوعة بعنوان الدراسات وأشغال الترميم الضرورية للحفاظ على الأملاك الثقافية المحمية التي يمتلكها أصحاب الحقوق، وإعادة الاعتبار لها،
  - تمويل الدراسات والخبرات التي تسبق عملية الحفاظ على الأملاك الثقافية العقارية المحمية، وإعادة الاعتبار لها،
  - اقتناء الأملاك الثقافية المنقولة لإثراء المجموعات الوطنية،
  - المصاريف المدفوعة بعنوان ممارسة حق الشفعة للدولة على الأملاك الثقافية العقارية التي يتم التنازل عنها من طرف أصحابها،
  - المصاريف المدفوعة قصد إنجاز عمليات الحفريات الأثرية الكبرى،
  - تمويل أنشطة الدعاية والتوعية وتلك التي من شأنها ترقية الحس المدني وثقافة حماية التراث الثقافي والحفاظ عليه.
- الأمر الرئيسي بصرف هذا الحساب هو الوزير المكلف بالثقافة.
- تحدد كفاءات تطبيق هذا الحكم، عند الحاجة، عن طريق التنظيم.

**المادة 70 :** تعدل أحكام المادة 189 من القانون رقم 91-25 المؤرخ في 18 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية لسنة 1992، المعدلة بالمادة 84 من القانون رقم 97-02 المؤرخ في 31 ديسمبر سنة 1997 والمتضمن قانون المالية لسنة 1998 وبالمادة 30 من القانون رقم 01-12 المؤرخ في 19 يوليو سنة 2001 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001 وتحرر كما يأتي :

**المادة 189 :** يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقمه 065-302 وعنوانه "الصندوق الوطني للبيئة وإزالة التلوث".

يقيد في هذا الحساب :

في باب الإيرادات :

- ..... (بدون تغيير حتى) الوطنية والدولية،
- التعويضات المتعلقة بنفقات إزالة التلوث العرضي الناجم عن تفريغ المواد الكيماوية الخطيرة في مجال الري والطبقات المائية الباطنية وفي الجو.
- ..... (الباقى بدون تغيير) .....

في باب النفقات :

- ..... (بدون تغيير).
- النفقات المتعلقة بالتدخلات الاستعجالية في حالة التلوث العرضي باستثناء التلوث البحري.
- ..... (الباقى بدون تغيير) .....

**المادة 71 :** يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقمه 124-302 وعنوانه "الصندوق الوطني لتأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة".

يقيد في هذا الحساب :

في باب الإيرادات :

- مخصصات ميزانية الدولة،
- كل الموارد والمساهمات والمساعدات الأخرى المرتبطة بنشاط الصندوق،
- الهبات والوصايا.

في باب النفقات :

- تمويل نشاطات البرنامج الوطني لتأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، لاسيما تلك المتعلقة بالمصاريف المرتبطة بدراسات الشعب والفروع ونشر المعلومة الاقتصادية.
- الأمير الرئيسي بصرف هذا الحساب هو الوزير المكلف بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.
- تحدد كفاءات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

**المادة 72 :** تعدل أحكام المادة 195 من الأمر رقم 95-27 المؤرخ في 30 ديسمبر سنة 1995 والمتضمن قانون المالية لسنة 1996، المعدلة والمتممة بالمادة 129 من الأمر رقم 96-31 المؤرخ في 30 ديسمبر سنة 1996 والمتضمن قانون المالية لسنة 1997 وتحرر كما يأتي :

"المادة 195: يفتح في حسابات ..... (بدون تغيير) .....

يقيد في هذا الحساب :

في باب الإيرادات :

- حصة 5 % من ناتج الرسم الداخلي على الاستهلاك،
- ..... (الباقى بدون تغيير) .....

في باب النفقات :

- ..... (بدون تغيير) .....

**المادة 73 :** تعدل أحكام المادة 85 من القانون رقم 97-02 المؤرخ في 2 رمضان عام 1418 الموافق 31 ديسمبر سنة 1997 والمتضمن قانون المالية لسنة 1998 المعدلة والمتممة وتحرر كما يأتي :

"المادة 85 : يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقم 302-089 وعنوانه "الصندوق الخاص لتنمية مناطق الجنوب".

يقيد في هذا الحساب :

في باب الإيرادات : ..... (بدون تغيير) .....

في باب النفقات : ..... (بدون تغيير حتى) المشاريع الهيكلية.

تقرر المشاريع الممولة من هذا الصندوق في مجلس الوزراء.

الأمر بصرف ..... (الباقى بدون تغيير) ....."

**المادة 74 :** تعدل أحكام المادة 67 من القانون رقم 03-22 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 28 ديسمبر سنة 2003 والمتضمن قانون المالية لسنة 2004 وتحرر كما يأتي :

"المادة 67 : يفتح في كتابات الخزينة حساب تخصيص خاص رقمه 302-116 وعنوانه "الصندوق الخاص بالتنمية الاقتصادية للهضاب العليا.

يقيد في هذا الحساب :

في باب الإيرادات : ..... (بدون تغيير) .....

في باب النفقات : ..... (بدون تغيير حتى) بصرف هذا الحساب.

تقرر البرامج الممولة من هذا الصندوق في مجلس الوزراء.

..... (الباقى بدون تغيير) ....."

#### الفصل الرابع

#### أحكام مختلفة تطبق على العمليات المالية للدولة

**المادة 75 :** تكتسي طابعا احتياطيا الاعتمادات المسجلة في الفصول التي تتضمن نفقات التسيير الآتية :

1- الأجور الرئيسية،

2- التعويضات والمنح المختلفة،

3- أجور المستخدمين المناوبين والمياومين ولواحقها،

4- المنح العائلية،

5- الضمان الاجتماعي،

6- المنح وتعويضات التدريب والرواتب المسبقة ومصاريف التكوين،

7- إعانات التسيير المخصصة للمؤسسات العمومية الإدارية المنشأة حديثا أو التي تبدأ النشاط خلال السنة المالية،

8- النفقات المرتبطة بالتزامات الجزائر إزاء الهيئات الدولية (المساهمات والاشتراكات).

**المادة 76 :** تنقل إلى حسابات النتائج بالخرينة النفقات التي تكتسي طابع الميزانية المقيدة في الحساب رقم 510-007 "تسبيقات مختلفة من محصلي القبضات المالية وأمناء خزائن البلديات وأمناء القطاعات الصحية والمراكز الاستشفائية الجامعية الواجب تسويتها"، والتي لم يكن من الممكن تسويتها عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 2003 لعدم وجود اعتمادات مالية.

تحدد تعليمة من الوزير المكلف بالمالية، عند الحاجة، كيفيات تطبيق هذه المادة.

**المادة 77 :** تعدل أحكام المادة 101 من القانون رقم 11-99 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 والمتضمن قانون المالية لسنة 2000 وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 101 : لا تمنح الإعانات المقررة ..... (بدون تغيير حتى) الحسابات.

يودع التقرير المؤشر عليه لدى أمين الخزينة بالولاية قبل 30 يونيو من السنة الموالية .....  
(الباقى بدون تغيير).....".

**المادة 78 :** تسيّر الهيات الممنوحة للجزائر من الحكومات الأجنبية والهيئات الدولية وفقا للأحكام الواردة في الاتفاقيات وبروتوكولات الاتفاقات المسيرة لها.

توضح تعليمة من الوزير المكلف بالمالية، بالنسبة لكل حالة، كيفيات مسك محاسبة العمليات المتعلقة بهذه الهيات.

**المادة 79 :** تعدل أحكام المادة 84 من القانون رقم 21-04 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 ديسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005 وتحرر كما يأتي :

"المادة 84 : تتكفل الدولة في سنة 2006 مباشرة بحاجات إعانة استغلال الهيئات والمؤسسات العمومية.

ترصد الاعتمادات المخصصة لهذا الغرض ..... (الباقى بدون تغيير) ....."

**المادة 80 :** تعدل أحكام المادة 86 من القانون رقم 21-04 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 ديسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005 وتتم وتحرر كما يأتي :

"المادة 86 : يمكن أن تخوّل القروض ..... (بدون تغيير حتى) نسبة الفائدة.

يمكن أن تستفيد كذلك البرامج العمومية لدعم إعادة تأهيل المؤسسات من تخفيض نسبة الفائدة.

يحدّد مستوى ..... (الباقى بدون تغيير) ....."

**المادة 81 :** يمكن أن تنشأ مؤسسة ذات قانون خاص بها في شكل تعاونية تسمى "صندوق الاقتصاد" يكون الهدف منها استلام الأموال ورصدها ومنح القروض عن طريق الصندوق لصالح المنخرطين فيها.

تحدد كيفيات إنشاء هذه المؤسسة وقواعد سيرها ومراقبتها بموجب نص تصدره السلطة النقدية.

**المادة 82 :** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 ذي القعدة عام 1426 الموافق 31 ديسمبر سنة 2005.

عبد العزيز بوتفليقة

الجدول (أ)

الإيرادات النهائية المطبقة على ميزانية الدولة لسنة 2006

المبالغ (بآلاف د.ج)	إيرادات الميزانية
	<b>1 - الموارد العادية</b>
	<b>1 - 1 - الإيرادات الجبائية :</b>
168.140.000	001 - 201 - حاصل الضرائب المباشرة .....
21.610.000	002 - 201 - حاصل التسجيل والطابع .....
303.090.000	003 - 201 - حاصل الرسوم المختلفة على الأعمال.....
117.880.000	( منها الرسم على القيمة المضافة على المنتوجات المستوردة) .....
850.000	004 - 201 - حاصل الضرائب غير المباشرة.....
117.080.000	005 - 201 - حاصل الجمارك .....
<b>610.770.000</b>	<b>المجموع الفرعي (1)</b>
	<b>1 - 2 - الإيرادات العادية :</b>
12.500.000	006 - 201 - حاصل دخل الأملاك الوطنية .....
10.000.000	007 - 201 - الحواصل المختلفة للميزانية .....
—	008 - 201 - الإيرادات النظامية .....
<b>22.500.000</b>	<b>المجموع الفرعي (2)</b>
	<b>1 - 3 - الإيرادات الأخرى :</b>
118.650.000	الإيرادات الأخرى .....
<b>118.650.000</b>	<b>المجموع الفرعي (3)</b>
<b>751.920.000</b>	<b>مجموع الموارد العادية</b>
	<b>2 - الجباية البترولية :</b>
916.000.000	011 - 201 - الجباية البترولية .....
<b>1.667.920.000</b>	<b>المجموع العام للإيرادات</b>

الجدول ( ب )

توزيع الاعتمادات المخصصة بعنوان ميزانية التسيير لسنة 2006 حسب كل دائرة وزارية

المبالغ (دج)	الدوائر الوزارية
4.375.766.000	رئاسة الجمهورية.....
1.872.229.000	مصالح رئيس الحكومة.....
224.766.775.000	الدفاع الوطني.....
173.130.484.000	الداخلية والجماعات المحلية.....
20.413.738.000	الشؤون الخارجية.....
19.423.923.000	العدل.....
26.211.667.000	المالية.....
3.364.963.000	الطاقة والمناجم.....
4.625.415.000	الموارد المائية.....
269.295.000	المساهمة وترقية الاستثمارات.....
2.999.487.000	التجارة.....
8.112.033.000	الشؤون الدينية والأوقاف.....
110.081.456.000	المجاهدين.....
749.551.000	التهيئة العمرانية والبيئة.....
4.423.943.000	النقل.....
222.036.472.000	التربية الوطنية.....
21.143.889.000	الزراعة والتنمية الريفية.....
2.798.151.000	الأشغال العمومية.....
70.315.276.000	الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.....
4.271.339.000	الثقافة.....
3.553.324.000	الاتصال.....
911.384.000	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية.....
85.319.925.000	التعليم العالي والبحث العلمي.....
1.051.631.000	البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال.....
103.955.000	العلاقات مع البرلمان.....
16.985.289.000	التكوين والتعليم المهنيين.....
4.915.473.000	السكن والعمران.....
394.262.000	الصناعة.....
19.524.195.000	العمل والضمان الاجتماعي.....
47.867.107.000	التشغيل والتضامن الوطني.....
701.061.000	الصيد البحري والموارد الصيدية.....
10.629.291.000	الشباب والرياضة.....
818.283.000	السياحة.....
1.118.161.032.000	المجموع الفرعي
165.285.945.000	التكاليف المشتركة
1.283.446.977.000	المجموع العام

## الجدول ( ج )

توزيع النفقات ذات الطابع النهائي لسنة 2006 حسب القطاعات

(بآلاف د.ج)

القطاعات	رخص البرامج	اعتمادات الدفع
الصناعة .....	-	-
الفلاحة والري .....	229.558.000	112.918.000
دعم الخدمات المنتجة .....	44.390.000	42.122.000
المنشآت القاعدية الاقتصادية والإدارية .....	1.166.121.000	312.772.000
التربية والتكوين .....	241.114.000	118.772.000
المنشآت القاعدية الاجتماعية والثقافية .....	103.900.000	59.206.000
دعم الحصول على السكن .....	150.554.000	131.068.000
مواضيع مختلفة .....	242.431.000	200.077.000
المخططات البلدية للتنمية .....	42.800.000	42.800.000
<b>المجموع الفرعي للاستثمار</b>	<b>2.220.868.000</b>	<b>1.019.735.000</b>
أجال استحقاقات تسديد سندات الخزينة :		
ممتلكات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي .....	-	3.895.000
دعم النشاط الاقتصادي (تخصيصات لحساب التخصيص الخاص وخفض نسب الفوائد) .....	-	238.358.000
البرنامج التكميلي لفائدة الولايات .....	150.000.000	80.000.000
احتياطي لنفقات غير متوقعة	6.000.000	6.000.000
<b>المجموع الفرعي للعمليات برأس المال</b>	<b>156.000.000</b>	<b>328.253.000</b>
<b>مجموع ميزانية التجهيز</b>	<b>2.376.868.000</b>	<b>1.347.988.000</b>